

EN

Instructions for use

To open:

- Stand the board vertically with the iron rest to the top.
- Unlock the frame by pulling the legs out of the locking clip.
- Press the height adjustment lever to release the legs.
- Lower to the desired height whilst pressing the height adjustment lever.
- Release the lever to fix the height position.

To close:

- Lift the worktop a little and press the height adjustment lever to release the safety lock.
- Lower to the floor and close the board.
- Be sure the legs are locked in the locking clip again.

Attention:

- Never leave the ironing board with the steam iron unattended while it is still hot or switched on.
- Make sure that children cannot come into contact with the hot iron and that they cannot pull on the flex or hose.

FR

Notice d'utilisation

Pour déplier :

- Placez la table en position verticale avec le repose-fer vers le haut.
- Débloquez le piètement en tirant le pied du clip de blocage.
- Pressez la poignée d'ajustement de hauteur pour relâcher les pieds.
- Baissez à la hauteur souhaitée tout en pressant la poignée d'ajustement de hauteur.
- Relâchez la poignée afin de bloquer la position de hauteur.

Pour replier :

- Relevez légèrement le plateau et pressez la poignée d'ajustement de hauteur afin de débloquent le verrouillage de sécurité.
- Rabaissez au sol et fermez la table.
- Assurez-vous que les pieds sont bien bloqués dans le clip de blocage.

Attention:

- Ne laissez jamais la centrale vapeur ou le fer (vapeur) sans surveillance, lorsqu'il est allumé ou encore chaud.
- Gardez le fer à repasser chaud hors de portée des enfants et assurez-vous qu'ils ne peuvent tirer ni sur le fil électrique, ni sur le guide-fil.



DE

Gebrauchsanleitung

Zum Öffnen:

- Stellen Sie den Tisch senkrecht mit der Bügeleisenablage nach oben hin.
- Lösen Sie den Rahmen durch Herausdrücken des Gestells aus der Verriegelung.
- Drücken Sie die Höhenverstellung, um das Gestell zu lösen.
- Halten Sie die Höhenverstellung gedrückt, um den Tisch auf die gewünschte Höhe einzustellen.
- Lassen den Hebel los, um die Höhe zu fixieren.

Zum Schließen:

- Heben Sie die Bügelfläche etwas an und drücken die Höhenverstellung, um die Sicherheitsverriegelung zu lösen.
- Klappen Sie den Tisch ein
- Stellen Sie sicher, dass das Gestell wieder in der Verriegelung einrastet.

Achtung:

- Lassen Sie den Bügeltisch mit eingeschalteter, noch warmer Dampfstation oder warmen (Dampf-) Bügeleisen nie unbeaufsichtigt stehen.
- Achten Sie darauf, dass Kinder nicht in die Nähe des heißen Bügeleisens kommen und nicht am Elektrokabel ziehen.

IT

Istruzioni d'uso

Per aprire

- Posizionare l'asse da stiro in verticale con l'appoggiaferro rivolto verso l'alto.
- Sbloccare il telaio estraendo le gambe dal fermo di sicurezza.
- Premendo la leva di regolazione dell'altezza, le gambe si aprono.
- Premere la leva di regolazione per impostare l'altezza desiderata.
- Rilasciare la leva per fissare la posizione.

Per richiudere:

- Sollevare un poco il piano del tavolo e premere la leva di regolazione per allentare il blocco di sicurezza.
- Abbassare il piano e richiudere il tavolo
- Assicurarsi che le gambe siano di nuovo bloccate

Attenzione:

- Non lasciare mai il tavolo da stiro incustodito con la caldaia o il ferro da stiro accesi oppure ancora caldi.
- Evitare che i bambini possano toccare il ferro da stiro caldo e che possano tirare i fili o il tubo dell'acqua.

ES

Instrucciones de uso

Para abrir:

- Ponga la mesa de forma vertical con el soporte para plancha hacia arriba.
- Desbloquee la estructura sacando las patas del clip de bloqueo.
- Presione la palanca de ajuste de altura para soltar las patas.
- Baje a la altura deseada manteniendo presionada la palanca de ajuste de altura.
- Suelte la palanca para fijar la altura.

Para cerrar:

- Levante un poco la mesa y presione la palanca de ajuste de altura para quitar el bloqueo de seguridad.
- Baje al suelo y cierre la mesa.
- Asegúrese de que las patas están encajadas en el clip de cierre.

Atención:

- Nunca deje la mesa de planchar con la unidad de vapor o la plancha (de vapor) sin vigilancia mientras ésta esté caliente o encendida.
- Asegúrese de que los niños no puedan tocar la plancha caliente ni tiren del cable o del tubo de agua.

PT

Instruções de Utilização

Para abrir:

- Coloque a tábua na vertical com o suporte para cima.
- Desbloquee a tábua puxando as pernas para fora do clip de bloqueio.
- Pressione a alavanca de ajuste de altura para libertar as pernas.
- Baixe até à altura desejada enquanto pressiona a alavanca de ajuste de altura.
- Solte a alavanca para fixar a posição de altura

Para fechar:

- Levante a tábua um pouco e pressione a alavanca de ajuste de altura para libertar a trave de segurança.
- Baixe até ao chão e feche a tábua.
- Certifique-se que as pernas estão bloqueadas no clip de bloqueio novamente.

Atenção

- Nunca deixe a tábua de passar com um ferro de passar (a vapor) ligado/ou quente sem vigilância.
- Assure-se de que crianças não toquem no ferro de passar e que não puxem os cabos e as mangueiras de água.

CN

使用指南

打开时:

- 折叠熨烫板，框架朝上，垂着站立。
- 把支脚从固定扣中拔出从而解锁。
- 按压高度调节把手放下支架。
- 按压高度调节把手的同时降低到所需高度。
- 松开高度调节把手以锁定高度位置。

闭合时:

- 抬起熨烫板同时按压高度调节把手解除安全锁。
- 放低到地面并且合起熨板。
- 确保支脚再次嵌入固定扣。

注意:

- 当熨斗/熨烫组件处在高温或开启状态时，切勿离开熨烫板，使其处于无人照看的状态。
- 确保避免儿童接近或拉扯高温熨斗/熨烫组件。

RU

Инструкция по использованию

Чтобы разложить доску:

- Поставьте доску вертикально так, чтобы подставка для утюга оказалась сверху.
- Освободите раму, вынув ножки гладильной доски из фиксирующих клипс.
- Нажмите рычаг установки высоты для того, чтобы разложить ножки.
- Подберите нужную высоту держа рычаг установки высоты нажатым.
- Отпустите рычаг чтобы зафиксировать доску в выбранном положении.

Чтобы сложить доску:

- Слегка приподнимите доску и нажмите рычаг установки высоты, чтобы освободить фиксатор безопасности.
- Опустите доску на пол и сложите.
- Убедитесь, что ножки доски надежно зафиксированы в клипсах.

Внимание:

- Никогда не оставляйте гладильную доску и утюг без надзора, если он включен или все еще горячий
- Не позволяйте детям играть вблизи горячего утюга, дергать за шнуры, провода и/или шланг.

NL

Gebruiksaanwijzing

Uitklappen

- Plaats de strijktafel verticaal met de strijkerhouder naar boven.
- Trek het potenstel los uit de framevergrendeling.
- Druk de hendel van de hoogteverstelling in om het potenstel te ontgrendelen.
- Houd de hendel ingedrukt en kies de juiste werkhoogte.
- Laat de hendel los om het strijkblad op de juiste hoogte vast te zetten.

Inklappen

- Til het strijkblad een beetje op en druk de hendel van de hoogteverstelling in om de safety lock te ontgrendelen.
- Klap de tafel in.
- Klik het potenstel vast in de framevergrendeling.

Attentie:

- Laat de strijktafel met ingeschakelde/nog warme stoomunit of (stoom)strijkijzer nooit onbeheerd achter.
- Zorg dat kinderen niet aan het hete strijkijzer kunnen komen en dat ze niet aan snoeren en waterslang kunnen trekken.

